

Nr. 603



zur Website



September 2025

Berichte und Mitteilungen
aus dem Luftkurort
Bensheim-Auerbach
an der Bergstraße
und Umgebung



KUR- UND VERKEHRSVEREIN
AUERBACH 1866 E.V.

Auerbacher Leben



Herausgeber:

Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.
Darmstädter Straße 179, 64625 Bensheim Auerbach

AUSSTELLUNG

50. KERB & 70 JAHRE PRÄDIKAT IN FOLGE LUFTKURORT



Sehen Sie Bilder aus 5 Jahrzehnten
Auerbacher Kerb, vom Dorfplatz
über den Schlossplatz zum Kronepark
und heute am Bürgerhaus Kronepark.

Ehemalige „Kerweredde“, Kerwezeitungen,
Kleidungsstücke und Plakate.

Informationsmaterial, Urkunden und
Messgeräte zur Erteilung des Prädikates
„Luftkurort“.

ÖFFNUNGSZEITEN:

Samstag, 18. Oktober 14.00 - 18.00 Uhr

Sonntag, 19. Oktober 11.00 - 18.00 Uhr

im SANNER-FORUM
Schillerstraße 80 in Bensheim-Auerbach

Auerbacher Leben

Nr. 603

56. Jahrgang

September 2025

Liebe Leserinnen und Leser,

der September hält Einzug – und mit ihm eine besondere Mischung aus Spätsommerwärme und den ersten Vorboten des Herbstes. In Auerbach bedeutet das: goldene Sonnenstrahlen, buntes Treiben und ein reich gefüllter Veranstaltungskalender.

In dieser Ausgabe laden wir Sie ein zu einem musikalischen Höhepunkt: dem 5. Kurkonzert im Bürgerhaus Kronepark, gestaltet vom Gesangsverein „Liedertafel“. Außerdem stehen im Oktober zwei Jubiläen im Mittelpunkt, auf die wir jetzt schon hinweisen möchten und die wir mit Ausstellungen gebührend feiern – 70 Jahre Luftkurort Auerbach und 50 Jahre Auerbacher Kerb.

Wer gerne unsere Geschichte und Geschichten hautnah erleben möchte, sollte sich den 22. Themenrundgang nicht entgehen lassen. Auch unsere Serie zu den Auerbacher Straßennamen geht weiter – ein Blick in die Vergangenheit, der gleichzeitig das Hier und Heute bereichert.

Wir blicken zudem zurück auf das stimmungsvolle Kurkonzert „Musik und Kunst“ im Kronepark mit den Original-Blütenweg-Jazzern, das viele Gäste mit beschwingten Klängen begeistert hat. Daneben erwarten Sie wie gewohnt eine Themenseite rund um Gesundheit, ein kniffliges Rätsel für die Denksportfreunde, der beliebte Terminkalender sowie Beiträge von Fritz Krauß und Dr. Lupold von Lehsten.

Möge dieser September für Sie eine Zeit voller Begegnungen, Inspiration und schöner Momente werden – in unserem Luftkurort und weit darüber hinaus.

Ihre Redaktion des Auerbacher Lebens



Titelfoto: Musik und Kunst im Park

Neue Webseite: auerbach-bergstrasse.de

Impressum/Selbstverlag: Kur- u. Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.,
Postfach 3107, 64625 Bensh.-Auerbach Telefon 06251 77945

Vorstand: Dr. Reinhard Bauß (1. Vorsitzender), Angelika Czypull (2. Vorsitzende), Karlheinz Weigold (Geschäftsführer), Holger Osterberg (Schatzmeister), Ingrid Stühling (Schriftführerin), Michael Kärchner (Webmaster), Fritz Becker (Abteilungsleiter Kerb), Gabriele Mundt (Abteilungsleiterin Kunst), Simone Strehler (Abteilungsleiterin Musik).



Ehrenvorsitzender:
Karl Wilfried Hamel †



Ehrenmitglied: Hans Eichel,
Bundesminister a.D.



Ehrenmitglied
Fritz Krauß †

Redaktion: Gisela Hamel, Thomas Schrabec

Redaktionsmitglieder: Norbert Bauer, Dr. Reinhard Bauß, Dr. Jens Braun, Horst Knop, Dr. Lupold von Lehsten.

Die Vereins-Monatsbroschüre wird kostenlos abgegeben; Postversand gegen Erstattung der Selbstkosten. Beiträge mit Namen oder Kurzzeichen, decken sich nicht unbedingt mit der Meinung der Redaktion. Alle Rechte vorbehalten.

Satz/Copyright AAA-Verlag, Bensheim-Auerbach, Darmstädter Str. 179; gamel@gmx.de
auch für Anzeigen

Layout: Thomas Schrabec

Druck: WIRmachenDruck GmbH, Mühlbachstr. 7, 71522 Backnang

Auflage: ca. 1.500 Stück

Bankkonten: Sparkasse Bensheim BIC: HELADEF1BEN IBAN: DE05 5095 0068 0001 0880 04

Volksbank Darmstadt Mainz eG BIC: MVBMD55

IBAN: DE83 5519 0000 0055 1230 38

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE33ZZZ00000750931

Anzeigenschluss: 2 Monate vor Druckbeginn

Terminschluss: 6. des vorherigen Monats.

Details zur Umsetzung der EU-Datenschutz-Grundverordnung entnehmen Sie der Datenschutzerklärung unter: www.auerbach-bergstrasse.de





**KUR- UND VERKEHRSVEREIN
AUERBACH 1866 E.V.**

Einladung

Auerbach gestern, heute und morgen

22. Themenrundgang des KuVV in die Mitte – Osten

Einladung an alle Bürgerin und Bürger zu einem
Abendspaziergang durch Auerbach am

**Montag 15. September 2025
um 18:00 Uhr**

Treffpunkt: Altes Rathaus/Bachgasse,
Fürstenlager, Wolfsschlucht, Ludwigstraße, Bachgasse
Laufstrecke ca. max. 1,5 Std.

Zum Themenrundgang sind alle Interessierten sehr herzlich eingeladen.
Für Anregungen und Hinweise für die Geschichte oder Verschönerung ist
der Vorstand des Kur- und Verkehrsverein Auerbach bei dem Rundgang
dankbar. Weitere Rundgänge sind in diesem Jahr geplant. Einladung und
Informationen erfolgen rechtzeitig.



Auerbacher Straßennamen

Pater-Delp-Straße

Die Pater-Delp-Straße zweigt kurz vor dem Wendehammer rechts von der Heinrich-Heine-Straße ab. Sie endet ihrerseits gleichfalls in einem Wendehammer, von dem ein Fußweg in den Kronepark führt.

Benannt ist die Straße nach Pater Alfred Delp SJ. Alfred Delp wurde im Jahr 1907 in Mannheim geboren. Seine Kindheit verbrachte er in Hüttenfeld, das heute ein Stadtteil von Lampertheim ist. Seine religiöse Entwicklung war sehr verwirrend. Nach seiner Geburt wurde er römisch-katholisch getauft. Die Familie zog jedoch später zu seinen Großeltern, die streng evangelisch waren. Die Großmutter bestand auf seiner protestantischen Erziehung.

Dadurch kam es immer wieder zu familiären Konflikten. So wurde er, nachdem er ja katholisch getauft war, als Gymnasiast konfirmiert.

Erst später ging er zur Erstkommunion und wurde gefirmt. Die Jugendzeit Delps wurde durch seine Zugehörigkeit zu dem katholischen Jugendverband „Bund Neu-deutschland“ nachhaltig geprägt.



Das SJ hinter seinem Namen verweist auf die Societas Jesu, den Jesuitenorden. Diesem trat er unmittelbar nach seinem Abitur bei. Dieser Orden lebt nicht in einem Kloster, sondern wirkt mitten in der Gesellschaft zur Verbreitung des Glaubens.

Alfred Delp studierte schließlich katholische Theologie. Einer seiner Professoren war der bedeutende Kirchenlehrer Karl Rahner. Im Jahr 1937 wurde er zum Priester geweiht. Er wirkte als Pfarrer in München. Dort arbeitete er auch an einer bedeutenden Kulturzeitschrift, die vom Jesuitenorden herausgegeben wurde, mit. Seine Gedanken zur Ökumene beschäftigten ihn sein Leben, was nach seiner religiösen Sozialisation nicht verwunderlich ist.

Die heutige Bedeutung Delps ist auf seinen Widerstand gegen das nationalsozialistische Regime zurückzuführen. Alfred Delp gehörte dem Kreisauer Kreis an.

Der Kreisauer Kreis war eine zivile Widerstandsgruppe, die sich ab 1940 auf Gut Kreisau, das dem Nazigegner Hellmuth James Graf von Moltke und dessen Frau Freya von Moltke gehörte, traf. Das Gut liegt im Kreis Schweidnitz, der heute mit unserem Kreis Bergstraße verschwistert ist. Der Kreisauer Kreis plante die gesellschaftliche Neuordnung nach dem Ende der Naziherrschaft. Neben anderen bedeutenden Widerstandskämpfern, darunter Carlo Mierendorff, über den wir schon berichtet haben, war Delp ab 1942 Teil der Gruppe. Er brachte insbesondere die Sicht der katholischen Soziallehre in die Arbeit des Kreises ein.

Nach dem gescheiterten Attentat vom 20. Juli 1944 wurde durch die Gestapo die Verbindung zum Kreisauer Kreis hergestellt und dessen Mitglieder verfolgt. Auch Alfred Delp geriet in das Fadenkreuz der Gestapo. Vor dem Volksgerichtshof wurde er zunächst der Mitwisserschaft an dem Attentats-versuch beschuldigt. Dieser Vorwurf wurde später fallen-gelassen, aber seine Mitarbeit im Kreisauer Kreis reichte aus, um ihn zum Tode zu verurteilen. Dabei spielte auch seine Zugehörigkeit zum verhassten Jesuitenorden eine Rolle; das Angebot, sich vom Orden loszusagen schlug Delp aus.

Am 2. Februar 1945, drei Monate vor dem Ende des Naziregimes, wurde Pater Alfred Delp in Berlin-Plötzensee hingerichtet. Seine Asche wurde auf den Rieselfeldern, den Abwasserflächen der Stadt Berlin, verstreut.



Wie andere Schulen in Deutschland auch, wurde die Haupt- und Realschule in Lampertheim nach Alfred Delp benannt. Die neugebildete Großpfarre im Ried unseres Kreises heißt „Pfarrei Alfred Delp Südliches Ried“. Wie bei uns in Auerbach sind deutschlandweit viele Straßen nach dem Widerstandskämpfer benannt.

Norbert Bauer

THEATER / KONZERTE

Freitag, 05.09.20.00 Uhr "Iphigenies Rache" von und mit Lilly-Marie Vogler

Auszeichnung mit dem Publikumspreis der 30. Woche junger Schauspielerinnen und Schauspieler. Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5

Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Team Parktheater

Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

Donnerstag, 18.09.20.00 Uhr The Twiolins – "Eight Seasons"

Eine musikalische Reise durch zwei Jahrhunderte

Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5

Abo "Nah dran" und freier Verkauf Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5

Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Team Parktheater

Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

Sonntag, 21.09.11-13 Uhr 5. Kurkonzert im Bürgerhaus Kronepark Auerbach

mit dem Gesangverein Liedertafel Veranstalter: Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. Info: 06251/77945, www.auerbach-bergstrasse.de

Montag, 22.09.20.00 Uhr "Love, love, love" Drei Epochen, zwei Generationen, ein Familiendrama, Abo "Großes Haus" und freier Verkauf

Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5 Veranstalter: Stadtkultur Bensheim,

Team Parktheater Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

Sonntag, 28.09.16.00 Uhr Karneval der Tiere von Camille Saint-Saëns

im Rahmen der Bensheimer Musiktage 2025

Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5

Veranstalter: Collegium Musicum Infos: www.cmb-orchester.de

Ausstellungen

19.09.bis 21.09. Stadtteil-Dokumentation Hochstädten

Der Staatspark Fürstenlager – ländliche Sommerresidenz des Hauses Hessen-Darmstadt Vernissage: Freitag, 19.09., 18.00 Uhr

Hochstädter Haus, Josef-Sartorius-Straße 1

20.09., 14.30 Uhr: Führung Fürstenlager ab Goethebrunnen (Hochstädten) Veranstalter: Stadt Bensheim Öffnungszeiten: Sa., 14-18 Uhr, So., 11-18 Uhr

VORTRÄGE / LESUNGEN

Das Lesefestival wird zum 23. Mal in Bensheim durchgeführt und ist Teil des Literaturfestivals "Leseland Hessen". Veranstalter ist Stadtkultur Bensheim, mit freundlicher Unterstützung des Hessischen Ministeriums für Wissenschaft und Forschung, Kunst und Kultur, der Sparkassen Kulturstiftung Hessen-Thüringen sowie hr2 kultur. Weitere Infos: www.stadtkultur-bensheim.de oder www.lesefestival-bensheim.de und Tel. 06251/5826351. Tickets: bei den bekannten Vorverkaufsstellen, über www.reservix.de und der Tourist Information, Hauptstraße 53 in Bensheim

SONSTIGES

- Mittwoch, 03.09.18.00 Uhr** **Feierabendtour des ADFC Bergstraße**
ca. 25-35 km in schöner Landschaft mit anschließender Einkehr in netter Runde
Treffpunkt: Bahnhof Bensheim am Amershamplatz (Taxistand)
- Donnerstag, 04.09. ab 15 Uhr Angehörigentreffen Bürgerhaus Kronepark Auerbach,**
Darmstädter Str. 166 Verans: Netzwerk Demenz und Stadt Bensheim
mit Voranmeldung: senioren@bensheim.de + Tel. 06251/86991-62
- Samstag, 06.09. und 20.09. 11.00 Uhr** **Historische Altstadtführung**
Treffpunkt: am Lammertsbrunnen Verant: Tourist Information Bensheim Infos
und Anmeldung: Tourist-Information, Tel. 06251/8696101
- 06.09. bis 14.09.** **Bergsträßer Winzerfest Bensheimer Innenstadt**
07.09.: Winzerfestumzug, 09.09.: Ägidimarkt, Fußgängerzone, Hauptstraße
12.09.: Weinprobe / 14.09.: verkaufsoffener Sonntag
Verant: Verkehrsverein Bensheim Infos (www.verkehrsverein-bensheim.de)
- Mittwoch, 10.09. 14.30 – 16 Uhr** **Digital im Alter – Offene Sprechstunde**
Caritas Zentrum Franziskus-/Mehrgenerationenhaus, Klostersgasse 5a
Einfache Hilfe und Erklärungen für ältere Menschen zu den Themen
Laptop, Smartphone und Internet. Bei Bedarf auch mobil im
häuslichen Umfeld möglich.
Fragen unter: senioren@bensheim.de oder Tel. 06251/8699160
- Samstag, 13.09. 14.00 Uhr** **Schlossführung Treffpunkt: Auerbacher Schloss, Brücke**
Veranstalter: Tourist Information Bensheim
Infos und Anmeldung: Tourist-Information, Tel. 06251/8696101
- Sonntag, 14.09.** **Verkaufsoffener Sonntag zum Winzerfest**
Innenstadt Bensheim Veranstalter: Stadtmarketing Bensheim
- Montag, 15.09. 18.00 Uhr** **21. Themenrundgang**
"Auerbach gestern, heute und morgen"
Veranstalter: Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.
Info: 06251/77945, www.auerbach-bergstrasse.de
- Sonntag, 21.09. 15-18 Uhr** **Tanzcafé mit Michael Hagenmeyer**
Bürgerhaus Kronepark, Darmstädter Str. 166 Veranstalter: AWO Auerbach
- Mittwoch, 24.09. 12-18** **Mittagsmarkt frische Produkte und leckeres Streetfood**
zur Mittagszeit, Marktplatz Bensheim weiterer Termin: 08.10.25
- Sonntag, 28.09. 10-18 Uhr** **Tag der offenen Tür bei der Freiwilligen Feuerwehr**
Bensheim-Mitte, Robert-Bosch-Straße/Henri-Dunant-Straße
- Montag, 29.09. 17.00 Uhr** **Bensheimer Frauenspaziergang**
"laufen, reden, kennenlernen" Treffpunkt: Fürstenlager, Parkplatz Bachgasse vor
dem Café Luise Veranstalter: Stadt Bensheim

Auerbacher Konzerte

05/2025



Kurkonzert mit dem

Gesangverein Liedertafel 1863

Bensheim – Auerbach e.V.

Sonntag, **21. September**

11:00 - 13:00 Uhr

**im Bürgerhaus
Kronepark**

Der Eintritt ist frei!

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns über eine Spende.



Wein und Natur. Kunst und Kultur.
...wo die Bergstraße am schönsten ist.



Musik und Kunst im Park

Ein Rückblick in Bildern





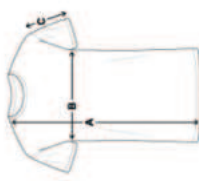


Ab Sofort bestellbar!* Das Event-Shirt zur 50. Kerb in Folge



*** Bestellbar bis 26. September**
Um eine garantierte
Lieferung zur Kerb zu
grantieren nehmen
wir nur Bestellung bis
zum 26. September an.

Das Event-Shirt zur 50. Auerbacher Kerb
in Folge ist ab Sofort für 20,- Euro
verbindlich bestellbar.
Einfach eine E-Mail mit Angabe von Name,
Adresse, Stückzahl und Größe an:
vorstand@auerbacherkerb.de



Pessform: Fällt normal aus

Größe	A (cm)	B (cm)	C (cm)
S	71.0	46.0	21.0
M	74.0	51.0	22.0
L	77.0	56.0	23.0
XL	79.0	61.0	24.0
XXL	83.0	66.0	25.0
3XL	85.0	71.0	26.0
4XL	88.0	76.0	27.0

Staatspark Fürstenlager in Bensheim-Auerbach

Telefon 06251/9346-0 Email info@schloesser.hessen.de

Auszug aus dem Jahresprogramm 2025
der Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen
Weißzeughäuschen: Info, Ticketverkauf, Museumsladen:

Öffnungs- und Kassenzeiten (Tel. 06251/934615):

von März bis Oktober 2025
samstags, sonn- und feiertags, von 12.00 bis 18.00 Uhr

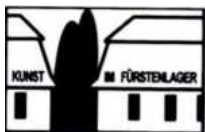
„Staatliche Schlösser und Gärten Hessen“
Dauerausstellung im Kutschenraum des Fremdenbaus

Führungen: Treffpunkt jeweils am Weißzeughäuschen.

**Für alle Veranstaltungen ist unbedingt eine Anmeldung,
jeweils bis Mittwoch vor der Führung, erforderlich!**

06.09.	Brotbackführung „Ein- und Ausblicke im Fürstenlager“	14.00 – 16.00 Uhr
13.09.	Parkführung „Dorf und Brunnen“	14.00 – 15.30 Uhr
14.09.	Aktionstag „Wissen wächst im Garten“	11.00 – 17.00 Uhr
20.09.	Brotbackführung „Aus der ländlichen Erhabenheit in die Heiterkeit hinaus“	14.00 – 16.00 Uhr
26.09.	Abendspaziergang zur Eremitage mit kleiner Vesper	18.00 – 20.30 Uhr
28.09.	Parkführung „Dorf und Herrenwiese“	15.00 – 16.30 Uhr
05.10.	Parkführung „Dorf und Südhang“	14.00 – 15.30 Uhr

Anreise: Bahnhof Bensheim ist Intercity-Station, DB Zielbahnhof Bensheim-Auerbach (Fußweg ca. 30 Min.). Bei Anreise mit dem PKW oder Bus Parkmöglichkeiten auf den Parkplätzen an der Bachgasse oder nur für PKW an der Bergkirche.



Kunstaussellungen im Damenbau
der Gruppe „Kunst im Fürstenlager“
des Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.

AUERBACHER
OPEN AIR-
Filmfestival
KRONEPARK,







BORMUTH HAUSTECHNIK

Inh. Ralf Bormuth

Nibelungenstr. 651

64686 Lautertal-Gadernheim

Telefon 06254 1611

Telefax 06254 2865

info@bormuth-haustechnik.de

www.bormuth-haustechnik.de

Heizung - Sanitär
Industriestandhaltung
Badrenovierung & Neugestaltung
Wartungsdienst - Kundendienst

S U D O K U

			7			8		3
	9	6			1	2		
				6		4		
1				5	2		9	
	5	3		8		6	7	
	6		3	1				4
		5		2				
		9	1			7	3	
6		1			3			

Kennen Sie Auerbach?

Unser Ratespiel: Auch für Neubürger lösbar!



Wo befindet sich
diese Treppe?

Kennen Sie Auerbach? Lösung vom August 2025:
Der Eingang gehört zur Voliere im Fürstenlager

Unsere Themenseite • GESUNDHEIT •

Von Margot Siebein, Fachärztin für Innere Medizin
und Kollegin von Dr. Braun, Heppenheim

Sind Spuren von Mikroplastik in unseren Lebensmitteln und in der Umwelt wirklich ein Problem?

Mikroplastik wurde in allen Regionen und allen Ökosystemen der Erde nachgewiesen, es findet sich auch in zahlreichen Lebensmitteln, Getränken und in vielen menschlichen und tierischen Organen und Geweben.

Die Plastikproduktion hat sich in den letzten 70 Jahren 200-fach erhöht und übertrifft mittlerweile die gesamte Masse aller tierischen Lebewesen auf unserem Planeten. „Diese Plastikwelle ist nicht nur ein Umweltproblem, sondern auch eine erhebliche Gesundheitsgefahr: Hormonaktive Substanzen, die in Mikroplastik, Kosmetika und vielen anderen Produkten enthalten sind, können hormonelle Prozesse im Körper erheblich stören“, erklärt Professor Dr. rer. nat. Josef Köhrle, ehemaliger Direktor des Instituts für Experimentelle Endokrinologie an der Charité-Universitätsmedizin Berlin. „Wir beobachten beispielsweise, dass Jugendliche früher in die Pubertät kommen. Auch Übergewicht, Diabetes und Entwicklungsstörungen nehmen bei Kindern zu.“ Besonders besorgniserregend ist die Belastung während der Schwangerschaft. Per- und polyfluorierte Verbindungen sowie langlebige organische Chemikalien finden sich in hohen Konzentrationen im Fruchtwasser und in der Follikelflüssigkeit der Eierstöcke. „Ungeborene Kinder baden förmlich in einem Mix aus Schadstoffen“, so Köhrle. Diese Substanzen können die Entwicklung des Fötus schwer beeinträchtigen, insbesondere die Gehirnentwicklung. Kinder von Müttern mit hoher Belastung für diese Substanzen haben ein dreifach höheres Risiko für einen verzögerten Spracherwerb.

Da Mikroplastik fast überall in der Umwelt vorkommt, ist der Mensch sowohl durch die Luft, die er atmet, als auch durch die Getränke und Lebensmittel, die er zu sich nimmt, gegenüber Mikroplastik exponiert. Die Aufnahme erfolgt sowohl über die Lunge durch Inhalation von Mikroplastikpartikeln als auch bei oraler Aufnahme über den Magen-Darm-Trakt. Im Allgemeinen kann man sagen, dass kleine wasserunlösliche Partikel besonders leicht biologische Membranen durchdringen und so zum Beispiel in Zellen aufgenommen werden können. Wieviel Mikroplastik Menschen allerdings genau aufnehmen, ist unklar. Dies liegt an fehlenden verlässlichen Expositionsdaten: die Konzentrationsangaben von Mikroplastik in der Luft, im Wasser, in Getränken und Lebensmitteln schwanken sehr stark. Es ist somit nicht klar, welchen Mengen von Mikroplastikpartikeln der Mensch üblicherweise ausgesetzt ist. Wenngleich sich zahlreiche wissenschaftliche Studien in den vergangenen Jahren intensiv mit den Fragen von Exposition, Resorption und Verbleib im Organismus beschäftigten, bleiben noch viele Fragen offen. Eine zentrale Erkenntnis ist allerdings, dass Mikroplastik mittlerweile in fast allen menschlichen Organen und Geweben nachweisbar ist.

Wie wirkt Mikroplastik im menschlichen Körper? Mikroplastik kann chemische, physikalische und biologische Wirkungen haben. Die Wirkungen können zum einen vermittelt werden über toxische Bestandteile des Plastiks selber, aber auch durch an das Plastik anhaftende Giftstoffe oder biologische Agentien wie z.B. Bakterien. Da Mikroplastik sehr heterogen ist, was das Ausgangsmaterial, die Zusatzstoffe, die Form, die Größe, die Oberfläche, das Alter und mögliche anhaftende Stoffe angeht, gibt es auch viele verschiedene mögliche Wirkmechanismen: so werden z.B. toxische, entzündliche, infektiöse, hormonelle und DNA-schädigende Wirkungen in der wissenschaftlichen Literatur zu dem Thema beschrieben.

Die konkrete Gefährdung der menschlichen Gesundheit durch Mikroplastik ist demnach nicht abzuschätzen. Trotz der bestehenden Unsicherheiten in der Bewertung besteht aus der Gesamtschau der vorliegenden Studienlage ein **hinreichender Grund zur Annahme einer Gesundheitsschädigung durch Mikroplastik beim Menschen**. Deshalb sollten Strategien für eine Reduzierung der Mikroplastikbelastung des Menschen dringend unterstützt werden, denn nur auf diese Weise können die diversen potentiellen Risiken der zahlreichen unterschiedlichen Mikroplastikpartikel vermindert werden. (Quelle: Umweltbundesamt)

Lesen Sie in der nächsten Ausgabe des Auerbacher Lebens, was jede*r Einzelne dazu beitragen kann, die Belastung der Umwelt durch Mikroplastik zu verringern.





Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrbüro und Gemeindezentrum: Bachgasse 39, Tel.: 7 11 84

Pfarrsekretärin: Andrea Bernhardt

Bürostunden: Montag und Dienstag, 10.00-12.00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag, 10.00-12.00 & 16.00-18.00 Uhr
Freitag, 10.00-12.00 Uhr

Pfarrstelle 1: Pfarrer Christof Achenbach,
Im Lerchengrund 18, Tel. 983001

Pfarrstelle 2: Pfarrer Lukas von Nordheim
Philippshöhe 9, Tel. 8528664

September

Gottesdienste

Sonntag	07.09.	10.00 h	Gottesdienst mit Taufen in der Bergkirche (Pfrn. M. v. Nordheim)
Mittwoch	10.09.	10.00 h	Andacht im Seniorenzentrum am Fürstenlager (Pfrn. M. v. Nordheim)
Sonntag	14.09.	10.00 h	Gottesdienst in der Bergkirche (Präd. U. Winker)
Sonntag	21.09.	10.00 h	Gottesdienst in der Bergkirche unter Mitwirkung des Flötenkreises (Pfr. L. v. Nordheim)
		19.00 h	Schloss-Jugendgottesdienst auf dem Auerbacher Schloss
Sonntag	28.09.	10.00 h	Erntedankfest mit Familienkirche für alle in Hochstädten, Hof Konold (Mühltalstr, 298)
		11.30 h	Taufgottesdienst in der Bergkirche (Pfrn. M. v. Nordheim)
Sonntag	05.10.	10.00 h	Gottesdienst in der Bergkirche Pfr. i. R. B. Dienst

Regelmäßige Termine:

Jeden Montag	20.00 h	Kirchenchor
Jeden Dienstag	19.15 h	Flötenkreis für Erwachsene
Jeden Mittwoch	15.00 h	Kinderchor
Jeden 1. Donnerstag im Monat	15.00 h	Bücherausleihe (04.09.)
2 x mtl. montags	16.00 h	Naturentdecker Kids (01.09. / 08.09. / 29.09.)
1 x mtl. montags	19.30 h	Kirchenvorstandssitzung (08.09.)
1 x mtl. mittwochs	19.30 h	Mitarbeiterkreis Jugend
1 x mtl. wechselnd	19.30 h	Männer unterwegs
1 x mtl. donnerstags	18.30 h	Besuchsdienstkreis (25.09.)
1 x mtl. donnerstags	19.30 h	Frauengesprächskreis (18.09.)
1 x mtl. donnerstags	19.00 h	Literaturkreis (Termine auf Anfrage)
1 x mtl. freitags	14.30 h	Café Klatschmohn (05.09.)

Sonstige Termine:

Mittwoch, 03.09. / 17.09. / 24.09.	19.30 h	Christliches Yoga nach Sela mit vorheriger Anmeldung
Samstag, 27.09.	10.30 h -16.30h	Sela-Yoga-Tag mit vorheriger Anmeldung

RESTAURANT

Darmstädter Str. 149
Tel. (06251) 7 45 11

seit 1978 in Bensheim-Auerbach

Öffnungszeiten: Di. - Sa. 17.00 - 22.00 Uhr
 Sonn. + Feiertage: 11.00 - 14.00 Uhr
 und 17.00 - 22.00 Uhr

Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)

• **ALLE GERICHTE ZUM MITNEHMEN** •

ALLES RUND UM'S BETT

- Neufüllen
- Zufüllen
- Reinigen

Bettfedernreinigung
Betten-Stube
 Fam. Ritzert
 Zwingenberg • Wiesenstraße 4
 Tel. 0 62 51 / 7 99 34
 P vor dem Geschäft



Hörgeräte Hennig

MEISTERBETRIEB

Professionell - persönlich - hörbar

Auerbach
 Neuer Weg 2
 ☎ 06251- 77 03 66





Ältestes Beerdigungsinstitut an der Bergstraße

Beerdigungsinstitut

64625 Bensheim • Bachgasse 47

Tel. 0 62 51 - 79 79 7 • Fax 0 62 51 - 76 58 3

Die Anforderung für eine Bestattung verlangt Vertrauen und Zuverlässigkeit.

Beerdigungsinstitut

Lüft

Chr. Rindfleisch

Seit 1925

- + vorsorgen
- + beraten
- + helfen
- + begleiten

Kirchliche Nachrichten
Katholische Gemeinde Heilig Kreuz
Weserstraße 3



Seit dem 01.01.2025 ist die Gemeinde Heilig Kreuz

Teil der Pfarrei Heilig Geist an der Bergstraße, die für Alsbach-Hähnlein, Bensheim, Zwingenberg und das Lautertal zuständig ist.

Pfarrer: Pfr. Christian Stamm, christian.stamm@bistum-mainz.de

Lokaler Ansprechpartner: Pfarrvikar Ludger Maria Reichert, ludger.reichert@bistum-mainz.de

Pfarrreikoordinatorin: Gemeindereferentin Sabine Eberle, sabine.eberle@bistum-mainz.de

Weitere Mitglieder des Pastoralteams: Gemeindereferentin Jeanette Baumung, Pfarrer Heinz Förg, Diakon Martin Huber, Schulseelsorgerin Astrid Klüsener, Pater Sales Kurcon ofm, Gemeindereferentin Lena Reischert

Vorsitzende des Gemeindeausschusses: Christine Demtröder, cdemtroeder@onlinehome.de

Zentrales Pfarrbüro: in St. Georg, Marktplatz 10, 64625 Bensheim, Tel. 175160

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: Montag 9 – 12 Uhr, Dienstag + Mittwoch 10 – 12 Uhr, Donnerstag 10 – 12 Uhr und 15 – 19 Uhr, Freitag 9 – 11.30 Uhr und 15 – 17 Uhr

Gottesdienste in Heilig Kreuz, Weserstr. 3: Sonntag: 9.30 Uhr Eucharistiefeier (ungerade KW) / Wortgottesdienst (gerade KW), Dienstag + Donnerstag 19 Uhr Vesper. Mittwoch 7 Uhr Laudes, Freitag 8:30 Uhr Eucharistiefeier, Samstag 18 Uhr (gerade KW) Eucharistiefeier

Weitere Informationen zur Pfarrei unter www.heiliggeist-bergstrasse.de

„Evangelische Chrischona-Gemeinde Bergstraße“

Renngrubenstraße 9 (Gemeindehaus), Tel. 06251-982402.

Regelmäßige Veranstaltungen:

Sonntags: Gottesdienst

10.00 Uhr

Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie im Internet unter www.chrischona-bergstrasse.de

Kontakt: Ulrich Dudzus (Gemeindeleiter), Renngrubenstraße 9 (Nähe HEM-Tankstelle), Bensheim-Auerbach
Email: gemeindeleiter@chrischona-Bergstrasse.de Tel: 06251-982402



Gottesdienst: Sonntag 10.00 Uhr

Kinder	So. 10.00 Uhr
Mädchenjungschar	Mi. 16.00 Uhr
Spielkreis	Do. 09.30 Uhr
Jugendtreff	Fr. 19.30 Uhr
Boys Zeit mit Freunden*	Sa. 16.00 Uhr
*monatlich	



CHRISTUS KIRCHE

Evangelisch-
Freikirchliche Gemeinde
Bensheim-Auerbach
Darmstädter Strasse 274
64625 Bensheim

Im Internet:
www.christuskirche.com

Kontakt: Frank te Moller
Telefon 0 62 51 / 7 14 66

E.-Mail:
info@christuskirche.com



Adventgemeinde Bensheim-Auerbach

Wilhelmstraße 237
direkt gegenüber dem Bahnhof

Gottesdienst mit Bibelstudium
und Predigt
Samstag 10:00 bis 11:30 Uhr

Livestream unter www.hopetv.de
über Satellit und als App



Pastor: Rinaldo Chiriac 0151/40653502
Email: adventistenbensheim@gmx.de
Webseite: <https://adventgemeinde-bensheim.de/>

Falls Sie vielleicht an einer Anzeige in unserer Vereinsbroschüre
„Auerbacher Leben“,

auch privater Art (z.B. Hinweise auf Hochzeiten, Geburten,
Geburtstage oder auch Todesfälle),
interessiert sind, rufen Sie uns bitte an.

Wir helfen Ihnen gerne.

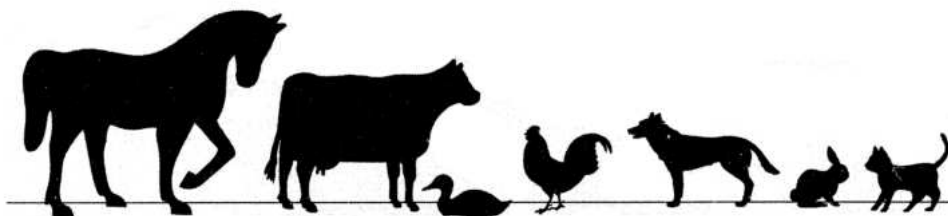
Telefon: 06251-73696
oder per Mail an [ghamel@gmx.de](mailto:gamel@gmx.de)

Lustiges Auerbacher Silbenrätsel Nr. 345 HS

Aus den vorgegebenen Silben sind zehn Wörter in doppelsinniger Bedeutung zu bilden. Die ersten Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ergeben ein: „**Biergefäß aus Naturfasern!**“

**AR – BAN – BEITS – DE – DEL – E – ER – GANG – IMPF – KET – LIS – PEN
– REICH – ROCK – SAS – SCHOT – SCHÖPFT – STEIN – STOFF – SPRUNG
– TE – TEN – TEN – TER – TREP – TUCH – WITZ.**

1. Moderne Musik aus einer Vogelsbergstadt_____
2. Ein Mann bewegt Flüssigkeiten_____
3. Injektionstuch_____
4. Herbstblume mit Halbton unter D_____
5. Nobler Felsbrocken_____
6. Land der Verzeichnisse_____
7. Geldinstitut eines deutschen Kapellmeisters_____
8. Flur für Tätigkeiten_____
9. Textilerzeugnis für Leichtathletik_____
10. Humorerzählung zwischen zwei Stockwerken_____



ALBIEZ

Lebensstil-Lebensräume

1920 **R**[®]
MADE IN ITALY

**ROLF
BENZ**

brühl 

TEAM 7


de Sede
OF SWITZERLAND

Miele

LEICHT



Mal gugge, was es neues beim **ALBIEZ** gibt

Joachim Albiez e.K.
Montag: geschlossen
Dienstag-Freitag: 9.30 Uhr - 19.00 Uhr
Samstag: 9.30 Uhr - 16.00 Uhr
www.albiez-moebel.de


GARANT

**WOHN
DESIGN**

**KÜCHEN
AREAL**

Berliner Ring 167 - 64625 Bensheim-Auerbach - Tel. 0 62 51 - 7 17 11

Wichtige Anschriften (A-Z):

Abschleppdienste:

Karosseriebau Stühling, Bensheim, Zeppelinstrasse 22, Tel.06251/61883

Alten- und Pflegeheim:

„Wiesengrund“, Mühlthalstr. 13, Tel. 70100 (auch betreutes Wohnen)

Änderungs-Schneiderei und Reinigungs-Annahme,
Schuhreparatur und Schlüsseldienst, Darmstädter Str. 144, Tel. 77466

Angeln:

am Badensee und am Niederwaldsee. Tageskarte für Gäste bei den jeweiligen Vereinsvorsitzenden.

Ärzte (in Bensheim-Auerbach):

Allgemeinmedizin:

Dr. Burgdorf, Darmstädter Str. 253, Tel. 983141

Internisten:

Dr. Dietmar Jakob, Wormser Strasse 7-9, Tel. 71174

Dr. Klaus Karstens, Darmstädter Str. 226, Tel. 9369134

Frauenarzt:

Dr. Felix Wiemers, Darmstädter Str. 190, Tel. 984999

Internist/Nephrologe:

Dr. Magdalena Lange, Berliner Ring 153, Tel. 98610

Kinderärzte:

Franziska Prehler, Nibelungenstr. 26, Bensheim, Tel. 72920

Dr. Breil und Wichelmann, Berliner Ring 151, Tel. 2247

Neurologie/Psychiatrie/Psychotherapie:

Dr. Ursula Mehregan, Darmstädter Str. 284, Tel. 79922

Psychiatrie/Psychotherapie:

Dr. Susanne Wierer, Darmstädter Str. 176, Tel. 770525

Zahnärzte:

Dr. L. Boßler, Goethestr. 6, Tel. 74994

Dr. Ralf Gerlach, Darmstädter Str. 190, Tel. 939387

Dr. Christopher Kieser, Scheffelstrasse 4, Tel.78578

Dr. Alexander Wirth, Darmstädter Str. 190 b, Tel. 76095

Apotheken:

Goethe-Apotheke, Darmstädter Str. 226, Tel. 75012

Livus-Apotheke, Berliner Ring 151, Tel. 9888477

Archiv der Stadt Bensheim:

Darmstädter Straße 8, Tel. 103801 Mi. 9 bis 12 und 14 bis 17 Uhr
und nach Vereinbarung.

Auerbacher Schloß:

Auffahrt von der Darmstädter Strasse (B 3) im Norden Auerbachs über die Ernst-Ludwig-Promenade (Vorsicht: Gegenverkehr!). Die Abfahrt führt in die Mühlthalstrasse, dann rechts herum in die Bachgasse nach Bensch.-Auerbach und zur B 3. Besichtigung der wichtigsten Katzenelnbogischen Borganlage südlich des Mains, um 1230 erbaut, täglich von 10 bis 17 Uhr. Eintritt frei!

Bahnhöfe:

Bensheim geöffnet Mo.-Fr. von 07.00 bis 18.30 Uhr, Sa. + So. von 10 -15.15 Uhr.

Bensheim-Auerbach: nur Haltepunkt Automaten auch für Fernfahrten und
Zugankünfte am Bahnsteig, Zugankunft rund um die Uhr unter der Service-Nummer
11861

Jetzt beginnt wieder die „Dinner“- Saison.



Dinner in the Dark ...

Freuen Sie sich auf ein besonderes Erlebnis im behaglichen Hotel-Restaurant mit regionaler & jahreszeitlich abgestimmter Spezialitäten-Küche. Genießen Sie Ihren Aufenthalt an der Bergstraße in unserem familiär geführten Haus mitten im Auerbacher Kurviertel.

**Restaurant - Hotel
Biergarten - Gourmet Service**

Schloßstraße 28-32
64625 Bensheim-Auerbach
Tel.: (0 62 51) 7 29 87 / 5 96 20

www.poststuben.de

... die Sinne neu entdecken

Erleben Sie einen geschmackvollen Abend im Hotel-Restaurant Poststuben.

- Behagliches Restaurant
- Fisch- und Wildspezialitäten
- Nebenraum mit 50 Plätzen
- Zimmer mit Dusche, WC, TV, WLAN
- Ruhige Lage im Kurbereich
- Gemütliche Gartenterrasse

Gutscheine für „Dinner in the Dark“ sind immer das passende Geschenk!

Termine: 26.09., 01.10., 17.10., 22.10., 31.10.

Banken - Geldwechsel - Geldautomaten:

Sparkasse Bensheim in B.-Auerbach, Darmstädter Str. 175, Tel. 06251/180, Ein- und Auszahlungsautomat, Kontoauszugdrucker, SB-Terminal für Überweisungen, Daueraufträge, Konto-Information usw. im Foyer, weitere Automaten bei den Geschäftsstellen in Bensheim und Zwingenberg;
Geschäftsz.: Mo. und Mi. 09.30-12.30 +14.00-16.00 Uhr, Fr. 09.30-12.30 Uhr.

Volksbank Darmstadt Mainz eG, in B.-Auerbach, Darmstädter Strasse 196, Telefon 06252/125-0. Geldautomat, Kontoauszugsdrucker, SB-Terminal für Überweisungen, Daueraufträge, Konto-Informationen usw. im Foyer – weitere Automaten bei den Filialen und SB-Stellen in Bensheim und Zwingenberg. Öffnungsz: Mo.+Do. 9-12 und 14-18 Uhr, Di. 9-12 und 14-16 Uhr, Mi.+Fr. 9-12 Uhr

Beerdigungsinstitut:

Lüft, Bachgasse 47, Tel. 79797

Bücherei (in Bensheim)

Stadtbibliothek vorübergehend geschlossen! Seit 05.12.2024 gibt es eine kleine Auswahl im Gertrud-Eysoldt-Foyer im Parktheater, donnerstags von 13 – 16 Uhr.

Bügel-Service: Christel Fahrner, Oberweg 9, Telefon 73502

Bürgerhaus Bensheim-Auerbach:

„Kronepark“, Darmstädter Strasse 166

Bürgerhaus Bensheim: Promenadenstrasse, Tel. 4747

Ferienwohnungen:

Reinhard Bender, Otto-Beck-Str. 3, Tel. 01713178656, Mail:reinhardt.bender@t-online.de

www.Ferienwohnung-Bensheim-Auerbach-Bender.de

Susanne Diehl, Schillerstr. 59, Tel. 78 91 83, info:Susanne@fewo-bensheim-auerbach.de

Margarete Knop, Bachgasse 43, Tel. 787957, Margarete.Knop@t-online.de

Rob. Schlappner, Neuer Weg 25A, Tel. 985364, www.ferienwohnung-bensheim-auerbach.de

Schloss-Auerbach, 2 Ferienwohnungen: „Nibelungenland“ und „Zwergenreich“

Tel. 72923, www.schloss-auerbach.de/ferienwohnung

Forstdienststelle:

Hessen Forst, 68623 Lampertheim, Außerhalb Wildbahn 2, Tel. 06206/9452-0

Fremdenverkehrsstellen:

Touristikinformation der Stadt Bensheim :

Bensheim, Hauptstr. 53, Tel. 8696101, E-mail: touristinfo@bensheim.de

Öffnungszeiten.: Mo. bis Fr. 10 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr.

Di. und Do. 10 bis 13 und 14 bis 16.30 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr.

Touristikinformation Nibelungenland:

Altes Rathaus, Marktplatz 1, 64653 Lorsch, Tel. 06251/175260,

e-mail: info@nibelungenland-info

Tourismus Service Bergstraße e.V.:

Marktplatz 1, 64653 Lorsch Tel. 06251-17526-15 Fax 06251-17526-25

www.diebergstrasse.de

Naturpark Bergstraße-Odenwald e.V.:

Nibelungenstrasse 41, 64653 Lorsch, Tel. 06251/7079911

Geo-Naturpark Bergstraße-Odenwald e.V.

UNESCO Global Geo-Park

Nibelungenstrasse 41, 64653 Lorsch, Tel. 06251/707990

Odenwald Tourismus GmbH + Touristik-Service Odenwald-Bergstraße e.V.:

64720 Michelstadt, Marktplatz 1, Tel. 06061/96597-13, Fax 96597-23

e-mail: tourismus@odenwald.de - www.odenwald.de



Fürstenlager (in Bensheim-Auerbach):

Zweitgrößter hessischer Staatspark mit exotischer Pflanzenwelt und historischen Gebäuden, (18. Jahrh.) ganzjährig geöffnet, Eintritt frei, Parkplätze in der Bachgasse (200 m bis Schwanenteich, 800 m bis Herrenhaus), Tel. Verwaltung 93460, Besuchen Sie den vom Kur- und Verkehrsverein Auerbach errichteten Freundschaftstempel am Ende der Herrenwiese.

Info-Zentrum, Dauerausstellungen im „Kutschenraum“ des Fremdenbaus.

Monatlich wechselnde Kunst-Ausstellungen im Damenbau, am Wochenende geöffnet (siehe auch Museen).

Golf:

Golfclub Bensheim (Anlage und Restaurant), Außerhalb 56, in Bensheim (Abzweig auf dem Berliner Ring) „Margarethenhof“, Tel 67732. Gäste willkommen!

Hallen- und Freibad in Bensheim

Basinus-Erlebnisbad, täglich geöffnet bis 22 Uhr, Mo, Mi und Fr ab 10 Uhr, Di und Do ab 6.30 Uhr und Sa und So ab 8 Uhr, Tel. 1301301

Badeseen:

Berliner Ring, tägl. von 9-20 Uhr, von Juni bis August tägl. 9-21 Uhr geöffnet; Kasse: Tel. 1301308, Aufsicht: Tel. 1301309, GGEW, Herr Schmidt, Tel. 1301300

Abt. Auerbacher Kerb vermietet Festbedarf

**Festzeltgarnituren bis 30 Stück, Stehtische 60 cm rund,
mobile Kühlzelle, Ausschankwagen, Grillwagen mit
2 Gasgrills, Kühlschrank und Spüle**

**Abholung oder Anlieferung möglich.
Nähere Info und Buchung unter 06251/75564**

Hotels, Restaurants, Cafés, Pensionen in Auerbach
die auch Mitglieder im Kur- und Verkehrsverein sind:

„Alte Dorfmlühle“, Weinstube, Bachgasse 71, Tel. 7808457 – www.alte-dorfmluehle.de

„Auerbacher Schloß“, Restaurant, Tel. 72923

„Blauer Aff“, Weinhaus u. Restaurant, Kappengasse 2, Tel. 72958

„Meatheaven“, ehem. Burggrafbräu, Darmstädter Str. 231, Tel. 72525

„Cafe Luise“, Bachgasse 99, Tel. 9763258

„Gaststätte Weiherhaus“, Saarstrasse 56, Tel. 8698174

„Parkhotel Krone“, Darmstädter Str. 168, Tel. 989910

„Pavillon“, China-Restaurant, , Berliner Ring 163a, Tel. 72203

„Poststuben“, Restaurant u. Hotel, Schloßstrasse 28, Tel. 59620

„Ristorante Cavallino“, Berliner Ring – Außerhalb 140 (Hacienda), Tel. 72201

„Rhodos“, Restaurant, Darmstädter Str. 149, Tel. 74511

„Schlossblick“, Pension, Schloßstr. 19, Tel. 869184

„Zum Holzwurm“, Restaurant, Darmstädter Str. 183, Tel. 987583



Tanzcafé

Im Bürgerhaus Kronepark

Eintritt frei

von 15.00 bis 18.00



21.09. mit Michael Hagenmeyer
19.10. mit Gerald Schneider
09.11. mit Gerald Schneider

Eine Veranstaltung der Arbeiterwohlfahrt Auerbach

Kindergärten

Ev. Kindergarten Auerbach, Steinweg, Telefon 71909

Ev. Kindergarten Auerbach, Lerchengrund, Telefon 787336

Ev. Kindergarten Hochstädten, alte Schule, Telefon 74624

Kath. Kindergarten St. Michael, Niddastrasse 3, Telefon 77849

Kindergarten im Alten E-Werk, Schillerstrasse 36d, Telefon 584699-0

Kinderhort, Jacob-Löhr-Strasse 7, Telefon 787174

Kosmetik

TOPALLIS-Kosmetikstudio, Berliner Ring 117, Tel. 8280876,

Gesichtsbehandlungen, medizinische und kosmetische Fußpflege, Maniküre, Massage.

Auszeit - Kosmetik & med.Fußpflege, Otto Beck Str. 2, Tel.: 0177 6471895

Krankenanstalten:

Dialysezentrum Bergstrasse, Berliner Ring 153 Telefon 98610

Hospital Bensheim, Rodenstein Strasse 94, Tel. 132-0;

Kreiskrankenhaus, 64646 Heppenheim, Viernheimer Str. 2, Tel. 06252/7010.

Krankentransporte und Unfallrettungsdienst:

Leitstelle Bergstrasse, Tel. 06252/19222 oder Notruf 112. Krankentransporte sitzend:

Lesezimmer im Bürgerhaus Kronepark, Darmstädter Str. 166, Eingang neben der
Verwaltungsstelle, Öffnungszeiten: Mo.-Fr.8-18 Uhr, Sa.9-12 Uhr.

R
ä
t
s
e
l

Haben Sie es auch gewusst?

Silbenrätsel Nr. 344

„WURZELBUERSTE!“

L
ö
s
u
n
g

Linientaxi Auerbach: (Bahnhof) - Hochstädten und Auerbach - Bensheim, Tel.77777
Logopädie (Sprachtherapie):

Shireen Hanßen, Matthias Schwab, Susanne A. Kuphal.

Zentrum für Stimme, Sprache u. Sprechen, Darmstädter Str. 76, Bensheim, Tel. 64855,
www.logopaedie-bensheim.de; in deutsch, englisch und pakistanisch

Mangelservice: Sabine Pröll, Darmstädter Str. 177, Tel. 788108;

Massage und Krankengymnastik

Massagen, med. Bäder, Krankengymnastik, Wellness:

Massagepraxis Harald von Humbert Darmstädter Str. 192 , Tel. 77128,
eigene Parkplätze, Fango, Heißluft, Massage, Eispackungen, Lymphdrainage/KPE, nach
Prof. Dr. Dr. Földi (alle Kassen);

Praxis f. Krankengymn./Physiotherapie Micaela Kindinger, Krankengymn., Manuelle
Therapie, Elektro-Therapie, Extension, Schlingentisch, Eistherapie, Fango, Heißluft,
Massage u. Lymphdrainage/KPE nach Prof. Dr. Dr. Földi, Rückenschule, Darmstädter
Str. 190, Tel. 787509;

physio³. therapie, training, prävention. Physiotherapie (Kassen und Privat),
Fitnessstudio, Trainingstherapie, MILON-Training, Heilpraktiker, Osteopathie,
Gesundheits- und Fitnesskurse, Wirbelsäulentraining, Massagen, Personal-Training
Berliner Ring 161c, neben ALDI Auerbach, Tel. 854304, www.physio-3.de, info@
physio-3.de

Physio-Training Riemenschneider, Krankengymnastik, auch nach Brügger,
Nachbehandlung von Sportverletzungen, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,
Massagen, med. Sequenztraining an Geräten, geräteunterstützte
Krankengymnastik, Extension, Fango, Heißluft, Eis, Elektro, Fußreflexzonentherapie,
Beckenbodengymnastik, Yogakurse, Stubenwald-Allee 21, (neben Sportpark
Pfitzenmeier) Tel. 73870.

(Auerbacher)-Melibokusturm: Gleiche Auffahrt wie zum Auerbacher Schloß, bis zum
Parkplatz oberhalb der Not Gottes Kapelle (ab hier ca. 30 Min. Fußweg), zunächst
wenige Meter blaues B auf dem Commodor Weg, gleich rechts ab Rundweg 6 oder
weiter auf der Fahrstrasse (für Fahrzeuge gesperrt), Aussichtsturm mit einzigartigem
Rundblick, Sa., So. und an Feiertagen von 11 – 17 Uhr kleine Bewirtschaftung. Tel.
75847 oder bei Vorbestellung 0621/4375226.

Melibokusturmverein e.V.: Vorsitzender: Bürgermeisterin Christine Klein,
Geschäftsführer: Thomas Herborn, e-mail: melibokusturm13@web.de

Minigolf: Anlage am Kurpark, Zufahrt von der Darmstädter Str. (zwischen Parkhotel
Krone und Bürgerhaus), in der Saison täglich von 14 - 22 Uhr (witterungsbedingt!)
geöffnet, sonntags ab 10 Uhr, Terrasse, Tel. 79837, im Winter geschlossen;

Museen:

Staatspark Fürstenlager in Bensch.-Auerbach; im Fremdenbau sind Info-Zentrum und
Ausstellungen; im „Damenbau“ wechselnde „Kunst- und Museumsausstellungen“, Sa.
von 14.30-18.00 Uhr, So. 11-18.00 Uhr.

Museum der Stadt Bensheim, Marktplatz, geöffnet: Do + Fr 15-18 Uhr, Sa + So 12-
18 Uhr, Eintritt 2,50 €, Kinder und Stud. 1,00 €. Führungen n. Vereinbarung, Telefon
5847868.

Polizei: Staatliche Polizeistation, Wilhelmstr. 52, Tel. 84680;
Kripo: Polizeidirektion 664646 Heppenheim, Weiherhausstr. 21, Tel. 06252/7060.

Postfiliale Bensheim-Auerbach: Otto-Beck-Strasse 10 bei Fa. Gußmann,
geöffnet: Mo.-Fr. 8.00 –18.00 Uhr, Sa. 8 -13 Uhr, Tel. 983567

Rathaus: Bensheim, Kirchbergstrasse 18, Tel. 140,

Verwaltungsstelle Bensheim-Auerbach: Darmstädter Str. 166 (Bürgerhaus Kronepark), Tel.
703329, Sprechzeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr, Di. 14-17.30 Uhr.

Bürgerbüro der Stadt Bensheim, Hauptstraße 39, Tel. 582630 – Terminvereinbarung!
Mo. 8 – 16 Uhr, Di. und Do. 10-18 Uhr, Mi. geschlossen., Fr. 8-12 Uhr, Sa. 10-13 Uhr.
Offene Sprechstunde Mo. 8-12 Uhr, Do. 14-18 Uhr. Online-Terminvergabe über Stadt!

Rechtsanwälte und Notar

Blechner, Hans L., Am Rinnentor 50, 64625 Bensheim, Tel. 2134 od. 84700
Keller, Claudius, Darmstädter Strasse 171, Telefon 8693222

Reisebüro-Auerbach, A. Süß, Otto-Beck-Str. 2, Telefon 8691565

Ruftaxi –Verbindung von Bensheim nach Bensheim-Auerbach, Hochstädten und Bergfriedhof,
Taxi Martin, Tel. 77777 Von Bensheim-Auerbach nach Hochstädten bzw. zum Bergfriedhof und
jeweils zurück; jetzt ist auch am Wochenende die An- und Abfahrt zum Fürstenlager möglich
(siehe städtisches Fahrplanheft). Ruftaxi – Martin Telefon 77777. Es wird darauf hingewiesen, dass
das Ruftaxi nur auf Bestellung zu den jeweiligen Fahrzeiten des Fahrplans fährt und mindestens 1
Stunde vor der im Fahrplan enthaltenen Abfahrtszeit bestellt sein muss.

Ruftaxi zum Bergfriedhof– Taxi Martin, Telefon 77777 – mindestens 1 Stunde vor der
gewünschten Abfahrtszeit bestellen; ggf. gleich die Rückfahrt.

Sauna:

physio³, Berliner Ring 161c (neben Aldi Auerbach), Tel. 854304

Schulen:

Schillerschule (Grund-, Haupt- und Realschule), Weserstrasse 2, Tel. 17567-0, Fax
1756714; Schulleiterin: Sylvia Meier

Schloßbergschule (ganztäglich arbeitende Grundschule) Schlossstrasse 15, Tel. 71208,
Fax 703734; Schulleiterin: Nadide Sen-Clausen

Segelfliegen:

Segelflugguppe Bensheim e.V., Flugplatz: Schwanheimer Str. 175, Tel. 72411

Seniorentreffs:

in B.-Auerbach: Regelmäßige Treffen der Arbeiterwohlfahrt und der Kirchengemeinden;

in Hochstädten: Jeden 2. Donnerstag um 14.30 Uhr

Sport und Fitness-Angebote:

Informationen über Turnen, Gymnastik, Tanzen, Wandern, Fitness-Kurse usw. durch die
Geschäftsstelle der TSV Rot-Weiß Auerbach, Saarstr. 56, Tel. 74646. www.tsv-auerbach.org

Taxi: Taxi Bernschneider , Telefon 789333 · Martin, Tel. 77777

Tierärztin: Dr. Birgit Hagen, Darmstädter Strasse 223, Telefon 788000

Vereine und Einrichtungen in Bensheim-Auerbach:

Arbeiterwohlfahrt Auerbach: Vors: Thorsten Schrader, Burgstr. 2a, Tel. 706925

„Essen auf Rädern“: Melanie Kassner, Tel.06251 86 09 097; E-Mail: melaniekassner84@gmail.com

Busfahrten: Horst Knop, Bachgasse 43, Tel. 74887

Auerbacher Synagogenverein: Ursula Schlosser, 1. Vorsitzende,

Tel. 0162 3350 430 / 64508 /auerbachersynagogenverein@bergstrasse.de /

Auerbacher Musikverein, eine Abteilung der TSV Rot-Weiss Auerbach

Symphonische Blasmusik von der Klassik bis zur Moderne: Abteilungsleitung:

Kornelia Ochs, Starenweg 6 c, Telefon 704203, Info: www.auerbacher-musikverein.de

Behindertenhilfe Bergstrasse gGmbH: Darmstädter Str. 150, Geschäftsf.: Ch. Dreiss,

Tel. 7006-0; Wohnstätten für Menschen mit Behinderung, Schlossstr. 24, Tel. 80090

Briefmarken-/Münzfreunde: Vors.: Jörg-Ulrich Hübner, Mierendorffstr. 9, Tel. 76349,

Tauschzusammenkunft jeden 1. Di. im Mo., v. 18.30 –20.30 Uhr, jeden 4. So. im Mo., v. 10-12 Uhr im Auerbacher Rathaus, Bachgasse 60, 1. Stock. Gäste willkommen!

Bürger für Bensheim (BfB), Wählergemeinschaft: Ansprechpartner: Franz Apfel,

Wormser Straße 11, Tel. 65510

Bündnis 90 / Die Grünen Auerbach

Ansprechpartner: Michael Krapp, Goethestr.8, Tel. 0172 6243334 sowie die Grünen Ortbeiräte

Bürgerhilfe Bensheim e.V.: Obergasse 9, Tel. 69999, Bürgerhilfe-bensheim@t-online.de

24-Std.-Anrufbeantworter. Der Abend-Stammtisch der Bürgerhilfe findet jeden 1. Dienstag im

Monat um 18.30 Uhr in der Gaststätte Weiherhaus (Saarstraße/Berliner Ring) statt.

Gäste sind sehr willkommen.

Christlich Demokratische Union (CDU) Auerbach:

Anprechpartnerin: Petra Jackstein, Talstrasse 27A ,Telefon 983767 und die CDU Ortsbeiräte

Deutsches Rotes Kreuz (DRK) Auerbach:

Fahrradclub, siehe RTC

Fanclub der Original-Blütenwegjazzler - FCOBJ;

eMail: info@FanClub-BluetenwegJazzler.de Webseite: www.FanClubBluetenwegJazzler.de

Förderkreis für die Evangelische Kirchengemeinde Bensheim-Auerbach e.V.:

www.fk-eka.de ; Vors.: Reinhold Behr, Wilhelm-Busch-Str. 7, Tel. 787491

Förderkreis Kleinkunst und Kultur e.V.: news@kultur-bensheim.de

Freie Demokratische Partei (FDP) Auerbach:

Ansprechpartner: Dr.-Ing. Rolf Schepp, Wolfsgartenstrasse 11, Tel. 788503

Freie Wählergemeinschaft Bensheim (FWG) Auerbach: Ansprechpartner: Peter Leisemann,

Darmstädter Str. 177, Tel. 939875;

Freiwillige Feuerwehr Auerbach:

Wehrführer: Eugen Sponagel, Bachgasse 37, Tel.:73311; wehrfuehrer@ff-auerbach.de

Jugendwart: Marcel Strößinger, Heinrich Heine Str. 6, Tel. 982736, jugendwart@ff-auerbach.de

Spielmannszug: John Przysambor, Bachgasse 87, Telefon: 64151,

spielmannszug@ff-auerbach.de

Freizeitreitergemeinschaft Bensheim: Vorsitzender: Peter Stelljes: Geschäftsstelle: Ulrike

Ehemann, Postfach 3119, Telefon 74594

Gesangverein Liedertafel: 1. Vorsitzende Hedi Nungesser, Heidelberger Str. 27, Zwingenberg, Tel.

1752293; 2. Werner Parschau, Pater-Delp-Str. 24, Tel. 71848 Info: www.Liedertafel-Auerbach.de

Gewerbekreis Auerbach: Vorsitzende: Rita Wendel

Interessengemeinschaft Auerbacher Bachgassenfest:

Sprecherin: Miriam Triefenbach, Bachgasse 35, Tel. 8697903, info@bachgassenfest.de

Interessengemeinschaft Auerbacher Vereine (IAV).

Sprecher: Ralph Stühling, Otto-Beck-Str. 8, Tel. 9872030

volksbanking.de

Jetzt
Mitglied
werden!

Die Vorteile einer
Mitgliedschaft
liegen auf der Bank.
Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Wir investieren in die Region und nicht
in internationale Spekulationsblasen.
Denn krisensicheres und nachhaltiges
Handeln kommt nie aus der Mode.

**Volksbank
Darmstadt Mainz**



Jagdgenossenschaft Auerbach: Vors.: Hans Seibert, Weinbergstrasse 17, Telefon 982669

Kleingärtnerverein: Vorsitzender: Stefan Beckmann, Nibelungenstr. 276, 64686

Lautertal, 0170/1602125 oder stefan@biobeckmann.de

Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.: Vorsitzender: Dr. Reinhard Bauß

Geschäftsführer Karlheinz Weigold, Kiefernweg 7, Telefon 77945

Abteilungsleiter: Kerb: Fritz Becker, Tel. 75197; Kunst: Gabriele Mundt, Tel. 787172, Musik: Frauke Jäger

Kommunalpolitiker in Bensheim-Auerbach:

Ortsbeirat:

Lisa-Marie Blumenschein, stellv. Ortsvorsteherin, Schillerstraße 68

Jörn Hansing

Petra Jackstein, Talstraße 27A, Telefon 983767

Michael Krapp, stellv. Ortsvorsteher, Goethestraße 8, Telefon 0172 6243334

Annette Müller, Pater-Delp-Straße 32

Barbara Ottofrickenstein-Ripper, stellv. Ortsvorsteherin, Schillerstraße 127, Telefon 73391

Natalie Reckeweg

Robert Schlappner, Ortsvorsteher, Neuer Weg 25, Telefon 985363

Thomas Schrabec, Bachgasse 20 b, Telefon 77909

Rolf Schulz

Miriam Triefenbach, Bachgasse 35, Telefon 8697903

Stadträte:

Andreas Born

Dr. Rolf Schepp, Wolfsgartenstraße 11

Hans Seibert, Weinbergstr. 17

Ralph Stühling, Otto Beck-Str. 8

Stadtverordnete:

Rolf Kahnt, Ludwigstraße 30

Lydia Klos

Michael Krapp, Goethestraße 8, Telefon 01726243334

Peter Leisemann, Darmstädter Straße 177

Barbara Ottofrickenstein-Ripper, Schillerstraße 127, Telefon 73391

Minigolf-Sportclub Bensheim-Auerbach: 1.Vorsitzender: Peter Fritsch, Tel. 680323,

2. Vorsitzende: Gabriele Faust, Telefon 77249; Minigolfanlage Tel. 79837

Naturschutzbund Deutschland (NABU): Ortsvertrauensmann: Stephan Schäfer, Ludwigstr. 36, Telefon 71170

NITYA SEVA e.V., Claus D. u. Asha von der Fink, Fröbelstrasse 50, Telefon 0171-1728446, Homepage: www.nityaseva.eu

Odenwald-Klub e.V., Geschäftsstelle des Hauptvereins.

Geschäftsführer: Alexander Mohr, Prinzenbau im Staatspark Fürstenlager, Telefon 855856

Odenwald-Klub Auerbach: Vorstandssprecherin: Anne Scharf, Tel. 79968;

Kontaktadresse: Ina Gruber, Burgstr. 14a, Tel. 015903036040; Internet: www.owk-auerbach.de

Abteilungen „Volkstanzgruppe“: Dirk Hamel, Tel. 015161000437

Schaukästen mit aktuellen Wanderterminen befinden sich am alten Rathaus, Bachgasse, Ecke Weidgasse und Darmstädter Str. , Ecke Philipphöhe.

Privilegierte Schützengesellschaft Auerbach: Vorsitzender: Karl Ludwig Suhl, Bachgasse 62, 64625 Bensheim, Tel 75148

Pro Kind e.V. Krabbelstube:

Bachgasse, Tel. 74506, Vorsitzende: Daniela Woll, Tel. 9760679

Redaktion Auerbacher Leben:

Gisela Hamel, Darmstädter Str.179, Tel.:73696, ghamel@gmx.de + KuVV-Auerbach@web.de

RTC, Rad-Touristik-Club Bergstraße/Odenwald e.V.: Michael Borger, Darmstädter Str. 69, 64673

Zwingenberg, Tel. 017624606262, www.fuchstrail.de

Rhetorik-Club Bergstraße: Info: rhetorik-Club-Bergstrasse.de

Schulförderverein Schillerschule: foerderverein@schillerschule-bensheim.de

Schulverein Schloßbergschule e.V.: sv@schlossbergschule-auerbach.de

Skat-Club „Trumpf Ass Auerbach“: Vorsitzender: Teja Fuchs,

Treffpunkt jeden Freitag, 19.00 Uhr, „Gaststätte Weiherhaus“, Saarstraße 56

Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) Auerbach/Hochstädten:

Vorsitzender: Jürgen Kaltwasser, Hochstädten, Mühlthalstrasse 242, Tel. 787676,

juergen kaltwasser@icloud.com

Stadtteildokumentation Bensheim-Auerbach: Zusammenkunft jeden Mittwoch,

ab 18.00 Uhr im alten Rathaus – Gäste willkommen!

TCA-Tennisclub Auerbach: Clubhaus Lahnstraße 53, Telefon 75435. Vorsitzender: Thomas

Nolden, Tel:0176/45759927; Mail: Thomas.Nolden@hotmail.com

Turn- und Sportvereinigung (TSV) Rot-Weiß Auerbach:

Geschäftsstelle: Saarstrasse 56 (Vereinsheim), Telefon 74646

Zeitungsverlag „Der Auerbacher“:

Ernst-Pasqué-Str. 1c, Tel. 06251-704790, Fax: 704791, www.der-auerbacher.de



FARBE LEBEN!

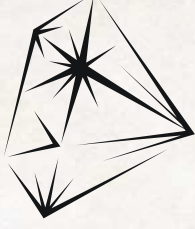
DAMM
VERPUTZ+
ANSTRICH
G M B H

TEL. 06251 67620
FAX 06251 67629

ZWISCHEN DEN BÄCHEN 33
64625 BENSHEIM
MALER@DAMM-GMBH.DE
WWW.DAMM-GMBH.DE

**VERPUTZ
ANSTRICH
TAPEZIER-
ARBEITEN
FASSADEN-
DÄMMUNG**

Art EXHIBITION



ALTGOLD & ROHDIAMANTEN

Kunst zwischen Reife & Aufbruch
Kuratiert und präsentiert von ARTMEA

AUSSTELLUNGSDAUER:
06. - 29. September 2025
Sa.&.So. 13.00 - 18.00 Uhr

Damenbau Staatspark Fürstenlager 64625 Bensheim-Auerbach

Freunde & Bekannte sind herzlich willkommen



KÜNSTLER:

Dimitri Vojnov
Theo Schneickert

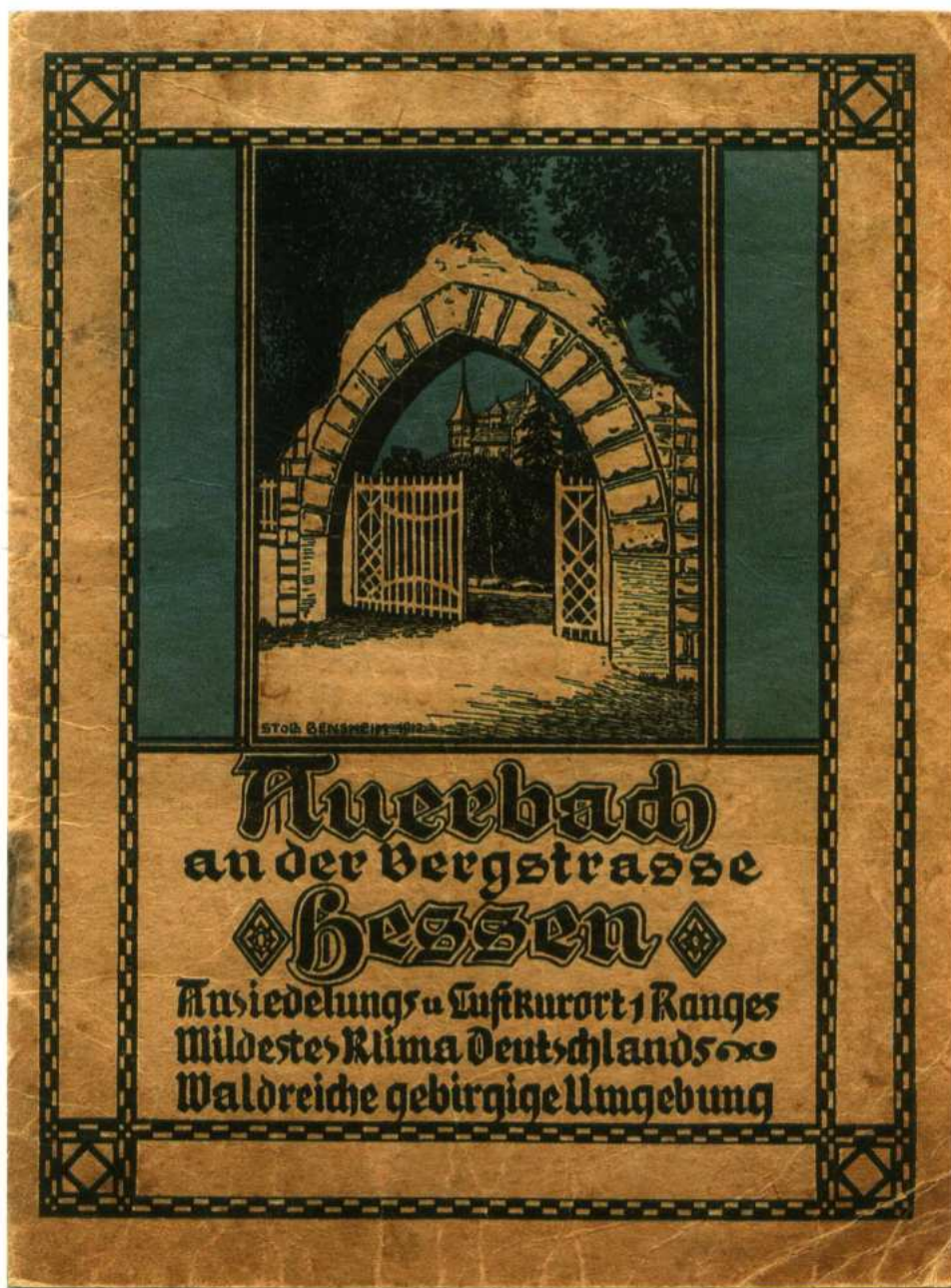
Ingrid Edith Zobel

Nadine Feindura
C. Heiser aka BZR
Elena Tews
Oskar Lux

Vernissage

Samstag
06. Sept. 2025
14:00 Uhr







W. Gerling, Darmstadt

Villen an der Ernst-Ludwigs-Promenade

Vorwort.

Die gute Aufnahme und Nachfrage, die die zweite Auflage der nachstehenden Beschreibung der Verhältnisse in Auerbach gefunden hat, machte schon nach kurzer Zeit eine dritte Auflage nötig, die wir hiermit folgen lassen.

Dieselbe trägt den inzwischen hier und da geänderten Verhältnissen Rechnung und ist auch in einzelnen Punkten vermehrt, besonders hat der bereits in der zweiten Auflage eingefügte reiche Bildschmuck vielfach geäußerten Wünschen entsprochen und den Text angenehm erläutert.

Diese Bilder erschöpfen aber nicht etwa das zur Verfügung stehende Material, dieselben könnten leicht um ein Vielfaches vermehrt werden, da eben Auerbach ungewöhnlich reich an Naturschönheiten ist, deren Fülle zu genießen Wochen erfordern dürfte.

Wer immer unserer Einladung folgend seine Schritte zu unserem herrlichen Fleckchen Erde lenkt, wird nicht nur nicht enttäuscht sein, sondern mehr finden als er erwartete und sicher gern wiederkehren, wie es so viele ständige Gäste tun.

Allen unsern Besuchern rufen wir ein herzliches Willkommen zu!
Auerbach an der Bergstraße, im Februar 1917.

Verschönerungs-, Kur- und Verkehrsverein Auerbach.

Gegründet 1866.

Schutzherr S. K. H. der Großherzog von Hessen.

Die Gesundbrunnen von Auerbach

Brunnen spielen in der Geschichte eine besondere Rolle. Vielfach sind sie der Ursprung einer Ansiedlung. In früheren Zeiten musste in einem Ort erst die öffentliche Brunnenversorgung geregelt sein, bevor sich der Ort entwickeln konnte. Wilhelm Weyrauch (1914-2003, GND 130858021) war der Meinung, dass sich Bensheim um den Hospitalbrunnen und das Hospital als Keimzelle entwickelt hätte. Mehr noch prägen Brunnen mit besonderem Wasser die besondere Entwicklung eines Ortes. So wäre der Ort Selters / Niederselters ohne seine Brunnen wohl nur wenigen Menschen bekannt. Im 18. Jahrhundert boomte die Entwicklung von Bädern. Die Hessische Biografie in LAGIS kennt über ein Dutzend Brunnenärzte für die Bäder Wilhelmsbad, Hofgeismar, Wiesbaden, Ems, Schlangenbad, später auch Wildungen, Pyrmont, Oeynhausen und Nenndorf.

Die Europäische Brunnengesellschaft e. V. ist bei den Stadtwerken von Karlsruhe beheimatet. Ihr Ziel ist die Bewahrung und Förderung von Kultur, Wissenschaft, Forschung und Kunst im Zusammenhang mit Brunnen. Hier laufen viele Informationen zusammen, wo in Europa Wasser und Brunnen in den vielfältigen Bezügen gewürdigt wird. Dies reicht von zahlreichen Brunnen-Festen bis zur internationalen Brunnenhilfe in Katastrophenfällen. Zum Archiv der Gesellschaft gehört auch eine Fachbibliothek. Seit 2007 werden Brunnenbriefe herausgegeben, die man herunterladen kann. Bei den Publikationen steht bisher die Stadt Karlsruhe im Mittelpunkt. Angelegt ist auch eine Brunnen-Datenbank. Seit 2009 erscheinen die Hefte „Wasser und Brunnen“, deren Inhaltsverzeichnisse man online anschauen kann. Das jüngste 17. Heft birgt für Auerbach und das Fürstenlager einen umfangreichen Beitrag von Bernd Gölz über den Auerbacher Gesundbrunnen, den wir gleich noch näher vorstellen werden. Weiterhin berichten Charles Frey und Christine Muller in dem Heft über die Quellen des Benediktinerklosters Rosheim im Elsaß, die noch heute in Teilen der Gebäude gefasst und in das Wassersystem des Ortes integriert sind. Schon seit dem Mittelalter hatten die Einwohner der Stadt Rosheim ein als Heilbad angesehenes Badhaus errichtet und kunstvoll mit Mineralwasser versorgt. Just dieses Badhaus hatten die Benediktinerinnen, die von dem lothringischen Saint-Nicolas-du-Port 1862 hierherkamen, in ihr Kloster integriert und bis 1897 betrieben. Kurt Braun und Herwarth Mankel stellen in einem weiteren Beitrag das erste Wasserhaus-Museum in Rheinhessen vor: der Hochbehälter bei Hochborn zeigt die Technik der Wasserversorgung von 1905. Christine Praetorius verknüpft Emblematik, Symbolik, Brunnen und Geschichte in der Untersuchung der Basiliskenbrunnen der Stadt Basel. Und Heinz Keller beschreibt, wie auch

Weinheim (an der Bergstraße) einmal vorhatte, mit einem Stahlbad zum Kurort zu werden, wie dieser Versuch aber letztlich gescheitert ist. 1827 hatten die Weinheimer unter Lambert Freiherr von Babo begonnen, das eisenoxydhaltige Stahlwasser des „Weidbrunnens“ zu fassen und eine Anlage darum herum auszubauen. Aber auch die Gründung einer Aktiengesellschaft konnte dem Badebetrieb nicht den nötigen Schwung verleihen. Nach einem Brand verkaufte die Stadt die Anlage 1880 an den Ludwigshafener Handelsmann Albert Freiherr von Toussaint, der im Jahr darauf bereits wieder aufgab, das Anwesen kam an den Fabrikanten Franz Josef Heisel, der es in eine Kneipp'sche Wasserheilanstalt umwandelte. Der Arzt und Dichter Adam Karrillon (1853-1938, GND 116060824) wurde als Badearzt verpflichtet und mit dem Wörrishofener Bademeister Eduard Tischberger erlebte der Betrieb des Bads seinen einzigen Höhepunkt. Aber Tischberger ging dann nach Bergzabern. Die Stadt wandelte den Komplex in den 1920er Jahren in Kleinwohnungen um, der Kern der heutigen Stahlbad-Siedlung.



Eingang zum Gesundbrunnen im Fürstenlager

In seinem umfangreichen Beitrag „Die Auerbacher ‚Gesundbrunnen‘ und die Illusion einer Bergsträßer Wasserheilanstalt“ (S. 8-23) untersucht Bernd Gölz die geologischen Voraussetzungen im Rosbach- und im Auerbachtal, die Pläne für eine Wasserheilanstalt und wie sich die Wasserqualität und die Brunnen im Laufe der Zeit entwickelt haben. Dabei recherchiert er insbesondere, welche Wasserquellen vorhanden waren und welche Qualität das Wasser jeweils in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts, dann Ende des 18. Jahrhunderts, im 19. Jahrhundert und heute hatte und hat.

Dankenswert ist dabei bereits, dass Bernd Gözl sein Augenmerk auf möglichst jedes angefertigte Gutachten zur Wasserqualität richtet und für 2024 die neuesten Ergebnisse bietet. Den dauernden Rückgang bzw. das Fehlen des ‚Heilwassers‘ erklärt Gözl vor allem mit Baumaßnahmen, also mit Vorgängen beim Bau der Häuser des heutigen Ensembles des Fürstenlagers: „Geländeplanierung und Grundbaurbeiten zur Errichtung zweier Gebäude direkt neben dem Brunnen (1768), danach weitere Baumaßnahmen im Zuflussbereich des mineralhaltigen Grundwassers - zum Beispiel bei der Errichtung des Herrenhauses in seiner jetzigen, zweistöckigen Form (1790-1792) -, können den Grundwassertransport nachhaltig gestört haben. Die Wasseruntersuchungen vom Mai 1830 deuten darauf hin, dass aus dem Gesundbrunnen im Rossbachtal/Fürstenlager schon zu Beginn des 19. Jahrhunderts - noch vor Schädigung des Hochstädter Brunnens [um 1860] - kein ‚Mineralwasser‘ mehr austrat.“ (S. 20). Merkwürdiger Weise erwägt Gözl hier nicht die Auswirkungen des Mamor-Abbaus in eben jenem Berg, der zwischen Rossbachtal und Hochstädten liegt, und dessen Geologie für das ‚Mineralwasser‘ doch wohl verantwortlich ist? Neben einigen kleineren Korrekturen, z.B., dass Auerbach früher eine „Gemeinde stolzer Bürger, die Wein- und Ackerbau betrieben“ (S. 8), gewesen sei, fasst der sehr gut illustrierte Beitrag die Geschichte der Idee von einem Heilbad in Auerbach gut zusammen. Tatsächlich war Auerbach ein Dorf unter der mächtigen Burg mit Amtmann, Gemeinmännern und -frauen, Beisassen, Handwerkern (Bäcker, Schuhmacher, Zimmerleute, Schreiner, Küfer, Schmiede, Leineweber, Ziegler usw.), Müllern, Tagelöhnern, einigen Forstleuten, Lehrern und Pfarrern. Jedenfalls bedarf das Verhältnis von Gesundbrunnen und Hofleben zum Ort noch einer differenzierteren Darstellung.

Das Heft kann man bestellen beim Herausgeber: Europäische Brunnengesellschaft e.V., Daxlander Straße 62, D-76185 Karlsruhe.

Online:<https://brunnengesellschaft.org>. Inhaltsverzeichnisse der Hefte findet man: <https://brunnengesellschaft.org/publikationen-1/wasser-brunnen>; vgl. <https://www.lagis-hessen.de/de/subjects/gsearch/sn/bio?q=Brunnennarzt&submit=LAGIS-Suche>. Weitere Literaturhinweise: Alle Aspekte des Brunnens als Mittelpunkt eines Dorfes behandelt Anika Meyer, *Mystische Wasserspender des Lebenselixiers. Brunnen im Alltag der Dorfbevölkerung*, in: *Wasser und Brunnen* 16, 2024, S. 5-11; Ulrich Eisenbach, *Wirtschafts- und Sozialgeschichte des Niederselterser Brunnensbetriebes bis zum Ende des Herzogtums Nassau*. Wiesbaden: Historische Kommission für Nassau 1982; Christine Muller, *Le monastère de Rosheim, 160 ans de présence bénédictine*, 2013.

(LVL)





PAVILLON
CHINA RESTAURANT



www.pavillon-bensheim.de

Liebe Gäste,

ab dem **10. Juni 2025** muss unser Restaurant Pavillon vorübergehend die Türen schließen. Grund ist ein unerwarteter Wasserschaden, der umfassende Sanierungsarbeiten erforderlich macht. Die Reparaturen an den betroffenen Bereichen werden sorgfältig durchgeführt, um langfristige Schäden zu vermeiden und ein sicheres Ambiente für unsere Gäste zu gewährleisten.

Aktuell planen wir, **Ende August bis Anfang September 2025** wieder für Sie da zu sein. Die Schließung trifft uns schwer, aber wir nutzen die Zeit, um alles noch gastfreundlicher zu gestalten.

Wir danken unseren Gästen für ihre Treue und freuen uns riesig darauf, sie bald wieder bei uns begrüßen zu dürfen!

Updates zum Fortschritt und zum genauen Wiedereröffnungstermin finden Sie auf unserer Website/Facebook-Seite.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die uns in dieser Zeit unterstützen – wir arbeiten mit Hochdruck daran, bald wieder mit frischer Energie und voller Elan für Sie da zu sein!

Herzliche Grüße
Ihr Pavillon-Team



China Restaurant Pavillon | Berliner Ring 163a | 64625 Bensheim | Tel.: 06251/72203

Bei uns sind Sie gut aufgehoben!



AXA Center Gerald Rode

Darmstädter Straße 124

64625 Bensheim-Auerbach

Tel. 06251 / 78485

Fax 06251 / 789125

E-Mail: agentur.rode@axa.de



Liebe Lesende,



geht es Ihnen nicht auch manchmal so, dass Sie sich etwas vorgenommen haben und dies nicht umsetzen können?

Das UTIKATE-Team kann ein Lied davon singen...

Wir dachten, wir könnten die Sommermonate mit Inspiration füllen, aber wie auch Sie gemerkt haben, das Wetter spielte nicht mit. Was ist denn das für ein Sommer?

Ideen kommen – Ideen gehen. Manches konnten und können wir umsetzen. Anderes nicht.

Oder haben Sie schon einmal versucht, eine rote Mohnblume zu konservieren???

Was mit Löwenzahn im Frühjahr möglich war –
Mohnblume lässt die Blüten hängen oder zerreißt.



Niederschmetternd. Also, auf zu neuen – positiven – Gedanken.

Mehr Glück hatten wir mit den Kornblumen. Die Blütenköpfe sind nicht so nachtragend. So konnte UTIKATE doch endlich ihr „Sommerloch“ füllen.

Aufgabe ist: Geeignete Wiesenblumen finden. Diese haben wir auch in unserem Garten!

Die Blumen pflücken und haltbar machen. Dann können wir sie in den Steckschwämmen arrangieren.

Mit Hilfe der gesammelten Sekt- und Weinkorken eine schöne Deko für Tisch und Anrichte.

Liebe Leserinnen und Leser, nicht dass Sie denken, die Sekt- und Weinflaschen hat eine von uns alleine geleert – da liegen Sie falsch. Wir hatten immer Mithilfe 😊 . Sowie Platz genug, die Verschlüsse zu lagern.

Auf neue, innovative Ideen:

Euer UTIKATE Team





MERZ

STÖRCHENNEST

Wilhelmstraße 160
64625 Bensheim-Auerbach
Tel.: 06251 71025
www.edeka-merz.de



Öffnungszeiten:
Mo. - Sa.
7-22 Uhr



„BENSHEIM HEXE“ HÖLLISCH LECKERER KRÄUTERLIKÖR

Die neue „Bensheim Hexe“ ist ein exquisiter Kräuterlikör aus über 40 Kräutern. Was so höllisch klingt, ist in der Tat ein Kräuterlikör mit teuflisch guten Gewürzen und Prozenten. Wie es sich für ein solches Getränk gehört, entfacht es beim Genuss nicht nur innerlich ein Feuer, sondern auch äußerlich. Der Kräuterlikör wurde für uns von der Elztalbrennerei der Familie Weis aus dem Schwarzwald gebrannt. Mit den traditionsreichen Familienrezepturen und zuverlässig hoher Produktqualität entwickelte Georg Weis seit 1924 den heimischen Bauernhof zu einer Brennerei mit weithin ausgezeichnetem Ruf.

Die Liebe des Firmengründers zur Natur und ihren Gaben vererbte sich in der Familie weiter. Anfang der sechziger Jahre übernahm sein Sohn Clemens Weis die Geschäftsführung und übergab sie 1996 an die dritte Generation der Familie. Hansjörg und Christian Weis führen heute das Unternehmen mit der gleichen „brennenden“ Leidenschaft, die vor vielen Jahren schon ihren Großvater beseelte. Destilliert wird nur in traditionellen, dampfbeheizten Kupferkesseln. Vorlauf, Nachlauf und Mittellauf werden dabei peinlich genau getrennt. Denn nur der kostbarste Teil der Destillation darf in die charaktervollen Brände, Liköre und Kräuterspezialitäten.



NEU IM
GETRÄNKE-

Bild © ProExakt

© werbeagentur4you.de



Gehen Sie über LOS & gewinnen.

**Mit dem PS-Los der
Sparkassen: jeden Monat
die Chance auf viele
attraktive Gewinne.**

www.sparkasse-bensheim.de

Teilnahme ab 18 Jahren möglich. Die Gewinnwahrscheinlichkeit auf den Hauptgewinn in Höhe von 100.000 Euro liegt bei 1 : 4.000.000. Der Verlust des Spieleinsatzes je Los beträgt 1,20 Euro.

Sparen – Gewinnen – Gutes tun!



**Sparkasse
Bensheim**